# ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

# FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

*ዛያ ሦ*ስተኛ ዓመት ቁጥር ፴፪ አዲስ አበባ ሚያዚያ ፲፩ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 23<sup>rd</sup> Year No.32 ADDIS ABABA, 19<sup>st</sup> April, 2017

#### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ልሺ፬/፪ሺ፱ ዓ.ም

የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅን ለማደስ የወጣ አዋጅ......ገፅ ፱ሺ፮፻፮

# አዋጅ ቁ□ር ፩ሺ፬/፪ሺ፱

<u>በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ</u>
ተወካዮች ምክር ቤት የሕዝብን ሰሳምና ፀ<u>ተታ</u>
ለማስጠበቅ የወጣ የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅን ለማደስ
የወጣ አዋጅ

የህዝብን ሰላምና ፀጥታ ለማስጠበቅ የወጣው የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ ቁጥር ፩/፪ሺ፬ መስከረም ፳፰ ቀን ፪ሺ፬ ዓም በሚኒስትሮች ምክር ቤት ታውጆ በሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት በአዋጅ ቁጥር ፱፻፹፬/፪ሺ፱ ከፀደቀ በኋላ በሕገ መንግስቱና በሕገ መንግስታዊ ስርዓቱ ላይ የተቃጣውን አደጋ በቁጥጥር ስር ለማዋል ባለፉት ስድስት ወራት በተሰራው ስራ የተገኘውን አንፃራዊ ሰላም እና መረጋጋት ወደ ማይቀለበስበት ደረጃ ማድረስ ተገቢ ሆኖ በመገኘቱ፤

በአገራችን አንዳንድ አካባቢዎች የሚስተዋሉ የፀዋታ ችግሮችን ሙሉ በሙሉ ለመቆጣጠር እንዲሁም ህብረተሰቡ የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ ተፊፃሚነቱ እንዲቀዋል ያለውን ፍላጎት ከግምት ውስዋ በማስገባት፤

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀፅ ፯፫(፫) እና አንቀፅ ፶፩(፩)

# **CONTENT**

Proclamation No.1004/2017

State of Emergency Proclamation for the Maintenance of Public Peace and Security Renewal Proclamation....page 9606

#### PROCLAMATION No.1004/2017

THE FEDERAL DEMOCRATAIC REPUBLIC OF
ETHIOPIA HOUSE OF PEOPLES'
REPRESENTATIVES STATE OF EMEREGENCY
PROCLAMTION FOR THE MAINTENACE OF
PUBLIC PEACE AND SECURITY RENEWAL
PROCALAMTION

WHERE AS, the State of Emergency Proclamation for the Maintenance of Public Peace and Security No. 1/2016,issued by the Council of Ministers, on the 8<sup>th</sup> day of October ,2016 has been approved by the House of the Peoples' Representatives with Proclamation No. 984/2016 ,and it has become necessary to attain irreversible level of the relative peace and security attained as a result of activities performed during the past six months to put under control the danger directed against the constitution and constitutional order;

WHERE AS, considering the wish of the people for the continued application of the State of Emergency Proclamation and to control the security problems observed in some parts of our country;

**NOW THEREFORE,** in accordance with Article 93(3) and Article 55(8) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, the State of Emergency

*ያንዱ ዋጋ* Unit Price

ነ*ኃሪት ጋዜጣ ፖ.ግ.*ቀ. ፲፫፩ Negarit G. P.O.Box 80001

መሠረት የህዝብን ሰላምና ፀዋታ ለማስጠበቅ የወጣው የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ ለቀጣይ አራት ወራት እንደማከተለው ታድቧል:-

ፌደራል ነጋሪት *ጋ*ዜጣ ቁጥር ፴፪ ጣሪዝሪያ ፲፩ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም

# §. <u>አጭር ርዕስ</u>

ይህ አዋጅ የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅን ለማደስ የወጣ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፬/፪ሺ፱" ተብሎ ሊጠቀስ ይችሳል::

# <u>፪. የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅን ስለማደስ</u>

የህዝብን ሰላምና ፀጥታ ለማስጠበቅ የወጣው የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ ቁጥር ፩/፪ሺ፬ እና አዋጅ ቁጥር ፱፻፹፬/፪ሺ፱ በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ለቀጣይ አራት ወራት ተልፃሚ ሆኖ እንዲቀዋል በሙሉ ድምፅ ተወስኗል፡፡

# ፫.<u>የመሽ*ጋገሪያ ድንጋጌዎች*</u>

- **፩/ የአስቸኳይ ጊዜ አዋጅን ለማስፈፀም ወ**ዋተው በስራ ሳይ ያሉ ደንቦችና *መመሪያዎ*ች ተፈፃሚነታቸው ይቀጥላል፡፡
- g/ በአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ ቁጥር ፩/፪ሺ፱ እና አዋጅ ቁጥር ፱፻፹፬/፪ሺ፱ መሰረት በአስቸኳይ ጊዜ አዋጅ የተወሰዱ እርምጀዎችያተሰሙ *ከማንድ ፖስት* ውሳኔዎች፣ በፍትህ አካላት የተወሰኑ ጉዳዮች እና ልሎች አማባብነት ያሳቸው ውሳኔዎች በዚህ አዋጅ መሰረት ተፈፃሚነታቸው ይቀዋሳል፡፡

#### ፬. <u>አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ</u>

- ፩/ ይህ አዋጅ ከ*ሙጋ*ቢት ፳፰ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም ጀምሮ ለአራት ወራት የፀና ይሆናል፡፡
- **፪/ የአስቸ**ኳይ ጊዜ አዋጅ ኮማንድ ፖስቱ ይህን አዋጅ በመገናኛ ብዙሃን ለህብረተሰቡ ይፋ እንዲሆን ያደር,ንል::

ሚያዚያ ፲፩ ቀን ፪ሺ፱ ዓ.ም አዲስ አበባ

Proclamation for the Maintenance of Peace and Security is hereby renewed for the coming four months as follows:

# 1. Short Title

This Proclamation may be cited as "State of Emergency Proclamation for the Maintenance of Public Peace and Security Renewal Proclamation No.1004/2017"

#### 2. Renewal of the state of Emergency Proclamation

The State of Emergency Proclamation for the Maintenance of Public Peace and Security No.1/2016 is hereby renewed to be applicable for the coming four months with unanimous vote by the House of the Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia.

#### 3. Transitory Provisions

- 1/ Regulations and directives issued to in force the State of Emergency Proclamation and which are in force shall continue to be applicable.
- 2/ Measures and decisions taken by the State of Emergency Command Post ,decisions given by judicial bodies and other relevant decisions given in accordance with the State of Emergency Proclamation 1/2016 and Proclamation No.984/2016 shall continue to be applicable.

#### 4. Effective Date

- 1/ This Proclamation shall remain in force for the coming four months from 6<sup>th</sup> April, 2017.
- 2/ The State of Emergency Command Post shall declare this Proclamation to the public through the mass media.

Done at Addis Ababa, this 19th day of April, 2017

MULATU TESHOME (DR.) PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ዶ/ር ሙሳቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት